

DEC 13 1961



UN/SA COLLECTION

Distr.  
GENERALA/C.5/908  
20 December 1961  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

---

Шестнадцатая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 54

## БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1962 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Второе чтение бюджетной сметы

(Меморандум Секретариата)

1. Нижеприведенная ведомость составлена для облегчения второго чтения Пятым комитетом бюджетной сметы на 1962 финансовый год. Показанные суммы сопровождаются в каждом отдельном случае соответствующими ссылками: либо указанием на соответствующее заседание Комитета, на котором было вынесено соответствующее решение в первом чтении, либо указанием на конкретный доклад, все еще находящийся на рассмотрении. Эта ведомость, однако, не включает предположительных расходов в связи с возможными финансовыми последствиями вопросов, все еще находящихся на рассмотрении в других главных комитетах.

<u>Разделы</u>		<u>Сметные</u> <u>суммы</u> (в долл.)
1.	<u>Путевые и другие расходы</u> <u>представителей, членов</u> <u>комиссий и комитетов и</u> <u>других вспомогательных</u> <u>органов</u> (A/C.5/SR.850)	1 094 200
	Расширение состава Комис- сии международного права (A/C.5/SR.868)	16 040
	Расширение состава Кон- сультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/C.5/SR.868)	15 000
	Путевые и другие расходы представителей новых государств-членов Ор- ганизации (A/C.5/SR.893)	30 000
		<hr/> <u>1 155 240</u>
2.	<u>Специальные сессии и</u> <u>конференции</u> (A/C.5/SR.855)	1 487 000
	Международная конферен- ция по сырьевым товарам (A/C.5/SR.883)	45 000
		<hr/> <u>1 532 000</u>
3.	<u>Оклады и заработная</u> <u>плата</u> (A/C.5/SR.861)	37 146 000

/ ...

<u>Разделы</u>	<u>Сметные</u> <u>суммы</u> (в долл.)
3. Шкала основных окладов и (продол- коррективы по месту служ- жение) бы международных граж- данских служащих катего- рии специалистов и более высоких категорий (A/C.5/SR.878)	3 286 000 <u>1/</u>
Пересмотренные ставки за- работной платы служащих категории Общих служб и рабочих в Женеве (A/C.5/SR.848)	135 650 <u>2/</u>

1/ Дополнительные расходы в связи с этой статьей распределяются следующим образом по разделам бюджета:

	(в долл.)
Раздел 3 Оклады и заработная плата	3 286 000
Раздел 4 Общие расходы по персоналу	603 000
Раздел 18 Специальные миссии	36 000
Раздел 20 Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	146 700
Раздел 21 Международный Суд	42 800
	<u>4 114 500</u>

Доклад Консультативного комитета (A/4930, стр. 36 ) дает цифру в 4 129 000 долл., измененную ввиду решения Пятого комитета о сохранении "отрицательной надбавки по месту службы", которая исчисляется в общей цифре 14 500 долл. [раздел 3 (Информационные центры: 4 000 долл.); раздел 20 (6 300 долл.); раздел 21 (4 200 долл.)] 7.

2/ Утверждено в связи с дополнительной сметой на 1961 год.

/ ...

<u>Разделы</u>		<u>Сметные</u> <u>суммы</u> (в долл.)
3.	Экономическое развитие слаборазвитых стран (А/С.5/СR.893)	46 400
(продол- жение)	Реклассификация должностей в Женевском отделении (А/С.5/СR.900)	108 000
		<u>40 722 050</u>
4.	Общие расходы по персоналу (А/С.5/СR.861)	8 683 200
	Шкала основных расходов и коррективы по месту службы международных гражданских служащих категории специалистов и более высоких категорий (А/С.5/СR.878)	603 000
	Пересмотренные ставки заработной платы служащих категории Общих служб и рабочих в Женеве (А/С.5/СR.848)	15 450
	Изменение статьи 3.2 Положения о персонале: пособия на образование (А/С.5/СR.891)	89 000
	Экономическое развитие слаборазвитых стран (А/С.5/СR.893)	6 000
		<u>9 396 650</u>
5.	<u>Путевые расходы персонала</u> (А/С.5/СR.857)	2 060 000
	Экономическое развитие слаборазвитых стран (А/С.5/СR.893)	5 000
		<u>2 065 000</u>

/ ...

<u>Разделы</u>		<u>Сметные</u> <u>суммы</u> (в долл.)
6.	<u>Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале: представительство</u> (A/C.5/SR.857)	100 000
7.	<u>Здания и переоборудование помещений</u> (A/C.5/SR.857)	4 364 500
8.	<u>Постоянное оборудование</u> (A/C.5/SR.851)	438 500
9.	<u>Содержание, эксплуатация и аренда помещений.</u> (A/C.5/SR.851)	3 450 000
10.	<u>Общие расходы</u> (A/C.5/SR.851)	3 650 000
	Дискриминация по признаку расы в самоуправляющихся территориях (A/C.5/SR.893)	5 000
11.	<u>Типографские работы</u> (A/C.5/SR.854)	1 233 650

/ ...

<u>Разделы</u>		<u>Сметные суммы</u> (в долл.)
12. <u>Особые расходы</u> (A/C.5/SR.857)	74 600	
Субсидия Международной школе Организации Объединенных Наций (A/C.5/SR.895)	70 000 <sup>3/</sup>	<u>144 600</u>
13. <u>Экономическое развитие</u> (A/C.5/SR.854)	1 110 000	
Пересмотр сметы (A/C.5/SR.900)	1 025 000 <sup>4/</sup>	<u>2 135 000</u>
14. <u>Социальная деятельность</u> (A/C.5/SR.854)	1 520 000	
Пересмотр сметы (A/C.5/SR.900)	585 000 <sup>4/</sup>	<u>2 105 000</u>
15. <u>Деятельность в области прав человека</u> (A/C.5/SR.854)	100 000	<u>100 000</u>
16. <u>Государственно-административная     деятельность</u> (A/C.5/SR.854)	1 150 000	
Пересмотр сметы (A/C.5/SR.900)	795 000 <sup>4/</sup>	<u>1 945 000</u>
17. <u>Контроль над наркотическими средствами</u> (A/C.5/SR.854)	75 000	<u>75 000</u>

<sup>3/</sup> Включает помимо новой субсидии в 50 000 долл. свободный остаток субсидии 1961 года в 20 000 долл. (проект резолюции Пятого комитета A/C.5/L.700).

<sup>4/</sup> Пересмотренная смета представляет собой повторное ассигнование неиспользованных остатков ассигнований на 1961 г. (A/C.5/906, A/5025).

/...

<u>Разделы</u>		<u>Сметные</u> <u>суммы</u> (в долл.)
18. <u>Специальные миссии</u> (A/C.5/SR.868)	2 408 650	
Шкала основных окладов и коррективы по месту службы персонала категорий специалистов и выше международной гражданской службы (A/C.5/SR.878)	36 000	2 444 650
19. <u>Служба Организации Объединенных Наций на местах</u> (A/C.5/SR.855)	1 350 000	
Поправка к статье 3.2 Положения о персонале - пособие на образование (A/C.5/SR.891)	7 000	1 357 000
20. <u>Управление Верховного комиссара по делам беженцев</u> (A/C.5/SR.864)	2 330 000	
Шкала основных окладов и коррективы по месту службы персонала категорий специалистов и выше международной гражданской службы (A/C.5/SR.878)	146 700	
Пересмотренная шкала окладов персонала категории общих служб и работников физического труда в Женеве (A/C.5/SR.848)	25 700	
Поправка к статье 3.2 Положения о персонале - пособие на образование (A/C.5/SR.891)	3 000	
Классификация Женевы для коррективов по месту службы (A/C.5/900)	20 400	2 525 800

/...

<u>Разделы</u>		<u>Сметные</u> <u>суммы</u> (в долл.)
21. <u>Международный Суд</u> (A/C.5/SR.864)	805 800	
Шкала основных окладов и коррективы по месту службы персонала категорий специалистов и выше международной гражданской службы (A/C.5/SR.878)	42 800	
Поправка к статье 3.2 Положения о персонале - пособие на образование (A/C.5/SR.891)	1 000	
Оклады судей Международного Суда (A/C.5/SR.893)	77 000	926 600
	<hr/>	<hr/>
ОБЩИЙ ИТОГ (разделы 1 - 21) (валовая сумма)		81 871 240
		<hr/> <hr/>

Смета поступлений

Разделы сметы поступлений

1. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u> (A/C.5/SR.861)	7 460 000	
Пересмотр ставок налогообложения персонала в связи с новой шкалой основных окладов и коррективами по месту службы персонала категорий специалистов и выше международной гражданской службы (A/C.5/SR.878)	1 184 000	
Пересмотренная шкала окладов персонала категории общих служб и работников физического труда в Женеве (A/C.5/SR.848)	26 250	8 670 250
	<hr/>	<hr/>
2. <u>Денежные средства, предоставленные из внебюджетных счетов</u> (A/C.5/SR.861)	1 666 800	1 666 800
	<hr/>	<hr/>

/...



<u>Разделы сметы поступлений</u>		<u>Сметные</u> <u>суммы</u> (в долл.)
3. <u>Общие поступления</u> (A/C.5/SR.861)	1 400 000	1 400 000
4. <u>Продажа почтовых марок Организации</u> <u>Съединенных Наций</u> (A/C.5/SR.861)	1 275 000	1 275 000
5. <u>Продажа печатных изданий</u> (A/C.5/SR.861)	375 000	375 000
6. <u>Обслуживание посетителей и</u> <u>ресторанное обслуживание</u> (A/C.5/SR.861)	675 000	675 000
ИТОГО : Поступления, не связанные с налогообложением персонала (разделы сметы поступлений 2 - 6)		5 391 800
ИТОГО ПО СМЕТЕ		76 479 440
Раздел 1 сметы поступлений - Поступления по плану налогообложения персонала, кредитуемые Фонду уравнения налогообложения		8 670 250
ИТОГО ПО СМЕТЕ (нетто-сумма)		67 809 190

-----